

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 16 (1948)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Flucht in den Tod

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Flucht in den Tod

Das Justiz- und Polizeidepartement des Kantons Waadt gibt bekannt: „Der Präsident des Verwaltungsrates der Erziehungsanstalt von Venne wurde am 24. August anlässlich seines Besuches in der Anstalt von bestimmten Beziehungen zwischen dem Direktor der Anstalt und einem Zögling in Kenntnis gesetzt. Das sofort benachrichtigte Justiz- und Polizeidepartement ordnete eine Untersuchung an, der in Frage stehende Zögling sowie ein anderer Zögling wurden einvernommen. Nach der Rückkehr des Direktors der Anstalt, Bourquin, aus den Ferien fand am 31. August im Büro des Chefs des Justiz- und Polizeidepartements eine Konferenz statt. Bei dieser Gelegenheit gab Direktor Bourquin zu, mit den Schülern anlässlich einer pädagogischen Aussprache sexuelle Probleme erörtert zu haben. Er stellte jedoch jede strafbare Handlung in Abrede. Bourquin wurde davon in Kenntnis gesetzt, daß die Untersuchung am nächsten Tag fortgesetzt werde. Er erklärte sich bereit, sich den Untersuchungsorganen zur Verfügung zu halten. Das Justiz- und Polizeidepartement wurde am Dienstagabend vom Verschwinden Bourquins in Kenntnis gesetzt. Der am 2. September versammelte Aufsichtsrat hat dem Staatsanwalt beantragt, eine administrative Untersuchung einzuleiten.“

Wie verlautet, hat sich Bourquin im Genfersee ertränkt, sein Leichnam konnte aufgefunden werden. Aus der Tagespresse v. 3. 9. 48.

---

Wieder hat ein Mensch zwischen marternden Verhören, die wahrscheinlich Subtilstes vor fremde Ohren gezogen hätten, und dem als Erlösung erscheinenden Tod gewählt. Nach den gegebenen Tatsachen ist natürlich eine Rechtsverletzung auf Grund des neuen Paragraphen 194, Absatz 2, vorhanden (Mißbrauch eines Abhängigkeitsverhältnisses). Was uns an dieser nackten Pressenotiz aufhorchen läßt, ist die Bemerkung, daß es sich um Beziehungen zu einem Zögling handelt. Ein Pädagoge zieht lieber die Selbstvernichtung vor, als daß er etwas von diesem erlebten Eros preisgibt. Hat hier eine Erzieher-Tragödie, wie sie Stefan Zweig in seiner Meisternovelle „Verwirrung der Gefühle“ gestaltete, ihren anderen Abschluß gefunden? Wie wird dieser tragische Ausklang auf den Zögling wirken? Blieb ihm diese Neigung fremd oder war sie ihm sein von Anfang an erkanntes Schicksal? Wird er sich aus diesen Wirrnissen zur Lebensbejahung durchringen oder bleiben ihm die Flügel für immer gelähmt? Vielleicht kann er sie abstreifen wie ein Gewand, das nun eben zerrissen ist? —

Wie viele Rätsel birgt eine solche Zeitungsnotiz und auf wie viele Fragen werden wir nie eine Antwort bekommen! Das Gesetz verficht ein Recht — und tötet doch immer wieder Leben, das vor mehr als 2000 Jahren heiter-lächelnd blühen durfte in einer Verantwortung, die durchaus auch heute noch denkbar wäre. Rolf.